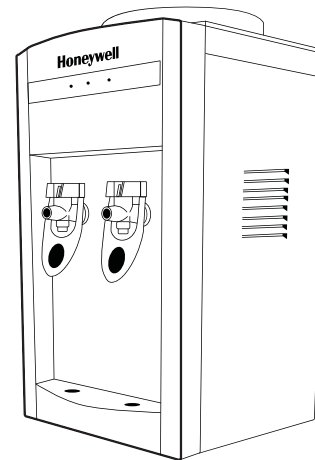


Honeywell

**TABLE TOP
WATER COOLER**
ENFRIADOR DE AGUA DE MESA



OWNER'S MANUAL

Read and save these instructions
before use

**MANUAL DE
INSTRUCCIONES**

Lea y guarde estas instrucciones
antes de usar el producto

Modelo HWB2052W/S/B Series

For customer service please contact:
1-855-687-2223

Para servicio al consumidor favor contactar:
1-855-687-2223

CONTENTS

1.	Before First Use	3
2.	Parts and Features.....	4
3.	Important Safety Instructions.....	5
4.	Function Buttons	6
5.	Indicator Lights.....	7
6.	Installation Guidelines.....	7
7.	Installing Your Water Cooler For The First Time	8
8.	Instructions For Loading The Water Bottle.....	10
9.	Cold Water Thermostat Adjustment	12
10.	Maintenance.....	13
11.	Technical Specification	13
12.	Troubleshooting Guide	14

1. BEFORE FIRST USE

Read all instructions carefully before setting up and operating the unit. Please keep this instruction manual for future reference. This manual is designed to provide you with important information needed to operate and maintain your water dispenser. If you don't understand something or you need more assistance please contact us. Failure to follow these instructions may damage and/or impair operation and void the warranty.

Keep proof of the original purchase date with this guide to establish the warranty period. Keep a copy of the sales receipt.

Write down the model and serial numbers which can be found on a label located on the side of the water cooler.

Please write the information here:

Date of Purchase: _____

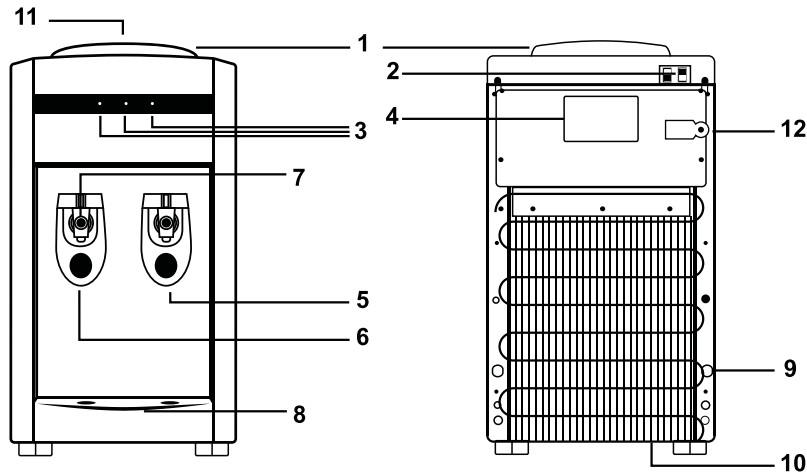
Model Number: HWB2052

Color: () White () Silver () Black

Serial Number: _____

WARNING: BEFORE CONNECTING THE APPLIANCE TO THE POWER SOURCE, LET IT STAND UPRIGHT FOR APPROXIMATELY 24 HOURS. THIS WILL REDUCE THE POSSIBILITY OF A MALFUNCTION IN THE COOLING SYSTEM FROM MISHANDLING DURING DELIVERY.

2. PARTS AND FEATURES

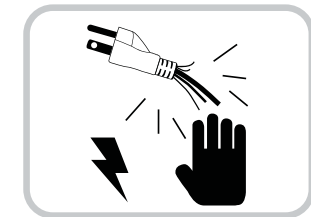
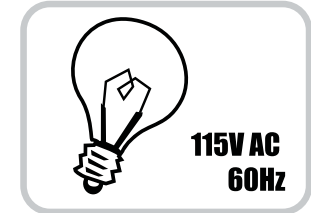


No	Name	No	Name
1	Water Funnel	7	Safety Lock
2	Hot and Cold Power Switches	8	Drip Tray
3	Indicator Lights	9	Power Cord
4	Rating Label	10	Drain Cap
5	Cold Water Faucet Tap	11	Hot Tank Funnel
6	Hot Water Faucet Tap	12	Cold Water Thermostat Adjustment

3. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

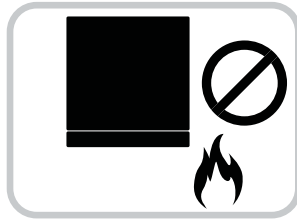
WARNING To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using your appliance, follow these basic precautions:

- Read and understand all instructions before using the water cooler.
- Your water cooler runs on 115 Volt AC, 60 Hz current. Do not plug this product to 220V current.
- Before operating the product remove it from its packaging and check if it is in good condition.
- DO NOT operate any product with a damaged cord or plug. Using an extension cord is not recommended with this appliance.
- Make sure the water cooler is plugged into an exclusive properly installed GFCI (Ground-fault Circuit-interrupter) wall outlet. Do not cut or remove the third (ground) prong from the power cord under any circumstances. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician. Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, have it replaced by an authorized service center.
- DO NOT run power cord under carpeting or cover it with rugs or runners. Keep the cord away from areas where it may be tripped over.
- Always unplug the appliance from the power source before cleaning, servicing or relocating the unit.
- Make sure to turn OFF the unit when the hot and cold water tanks are empty. Always have water inside the tanks before turning ON any switch. Overlook of this warning may cause permanent damage to the unit from overheating.
- Remove the power cord from the electrical receptacle by grasping and pulling on the power cord plug-end only, never pull the cord.
- DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions of the unit, as this may void the warranty.
- DO NOT let children play with this appliance, packaging or plastic bags.
- If the unit is damaged or it malfunctions, do not continue to operate it. Refer to the troubleshooting section and /or please seek professional advice.
- Never locate the product where it may fall into a bathtub or other water container. DO NOT use in bathrooms or outdoors.



3. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

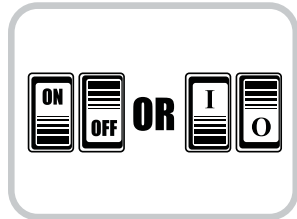
- This appliance is not intended for use by persons (including children or elderly) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Never clean parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not store or use gasoline or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other water dispenser. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Keep this instructions handy for future reference.



4. FUNCTION BUTTONS

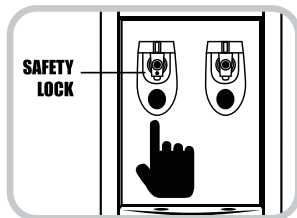
POWER:

Press on the hot or cold switches on the back of the unit to turn on the hot and cold functions. **DO NOT** turn on both switches at the same time. Please refer to **INSTALLING YOUR WATER COOLER FOR THE FIRST TIME** section.



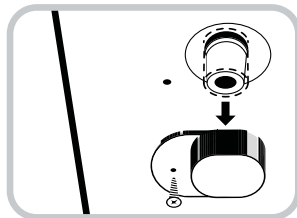
WATER TAPS:

Push in the hot or cold water levers with a cup or container to dispense the desired water temperature. To use the hot lever, press the middle red button (safety lock) and simultaneously push in the lever.



DRAIN CAP:

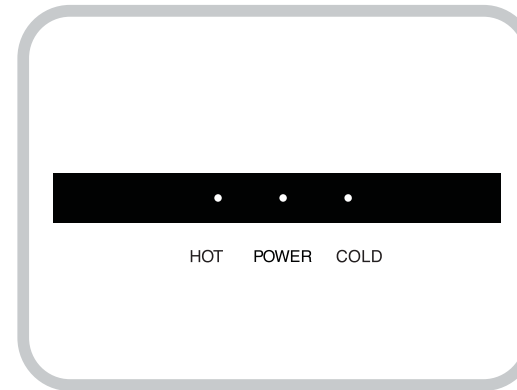
Remove the plastic cover using a Phillips screwdriver (not included). Remove the rubber cover from the drain pipe to drain the water from the tanks. To close it place the rubber cover on the drain pipe and secure the plastic cover back again.



5. INDICATOR LIGHTS

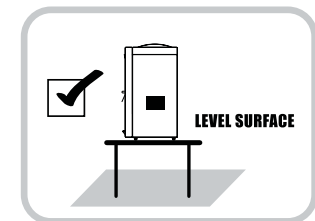
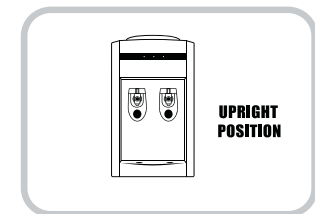
This unit features a power light to indicate the water cooler is ON.

It has two indicator lights for the hot and cold water respectively, which will light up while the feature is working. Once the water has reached the minimum temperature, the indicator lights will turn OFF.



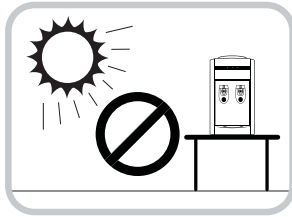
6. INSTALLATION GUIDELINES

- Remove the exterior and interior packing.
- **BEFORE CONNECTING THE UNIT TO THE POWER SOURCE**, let it stand upright for approximately 24 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from mishandling during delivery.
- This unit is for indoor use only and must be installed in a cool, ventilated area.
- Place the unit on a level surface that is strong enough to support the dispenser.
- Keep area around the unit free of dust and dirt.
- Locate the unit away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.).
- Direct sunlight may affect the unit over time and heat sources may increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the appliance not to perform properly.



6. INSTALLATION GUIDELINES

- Direct sunlight may also cause algae to grow inside your water bottle that may later cause product malfunction.
- Do not locate the unit in areas where the temperature may fall below freezing (32° F / 0° C).
- Allow 6 inches of space between the unit and the wall, to allow for proper air circulation to cool the compressor.
- Please follow the instructions to load the water bottle before plugging the unit to the power source.
- Make sure the hot and cold water power switches are in the OFF position before plugging the unit to the power source.
- Do not use an adapter plug with this unit.
- Do not use an extension cord with this unit. If the power cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance.
- Plug the unit into an exclusive properly installed grounded wall outlet. Do not cut or remove the third (ground) prong from the power cord under any circumstances. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician.



ATTENTION: If you do not plan to use the water heating function for more than three days, we recommend that you turn off the hot water power switch.

7. INSTALLING YOUR WATER COOLER FOR THE FIRST TIME

IMPORTANT STEPS BEFORE USING YOUR WATER COOLER

BEFORE CONNECTING THE APPLIANCE TO THE POWER SOURCE, let it stand upright for approximately 24 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from mishandling during delivery.

WARNING: Please make sure to turn OFF the unit when the hot and cold water tanks are empty. Always have water inside the tanks before turning ON any switch.

The water cooler is pre-cleaned at the factory but the reservoir, hot and cold water tanks and water lines must be flushed with fresh water before use as follows:

7. INSTALLING YOUR WATER COOLER FOR THE FIRST TIME

1. Ensure the unit is unplugged.
2. Remove the Funnel by turning it clockwise or counter-clockwise depending on the model. Make sure the Hot Water Funnel (semi-transparent plastic piece) is firmly sitting on the metal prong of the tank. (Fig.1).
3. Fill water reservoir with tap water full to capacity. Allow the water to settle into the hot and cold water tanks for 5 minutes. (Fig. 2)
4. Push each water lever (hot and cold temperature) to ensure water is running through the unit. (Fig. 3)
5. Plug the dispenser unit into the electrical outlet. Please review the **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS** and **INSTALLATION GUIDELINES** before doing so.
6. Turn ON the hot water switch, wait a couple of minutes and turn ON the cold water switch. Allow the unit to reach the minimum cold and hot water temperatures. This will take approximately 45 minutes and the indicator lights will turn OFF. (Fig. 4)
7. Test the water temperatures by pushing once again on the water levers.
8. Turn OFF both hot and cold water switches and unplug the unit from the electrical outlet.
9. Proceed to drain the water from the faucets one at a time by pushing on the hot and cold levers until no more water remains.
10. Move the unit towards the edge of a table or counter top until the drain cap is exposed from below. Please make sure to have a water container or bucket underneath (Fig. 5).
11. Remove the plastic cover using a Phillips screwdriver (not included). Remove the rubber cover from the drain pipe to drain the water from the tanks.
12. Close the drain pipe with the rubber cover and secure the plastic cover back again.
13. Place the Funnel back in its original position.
14. Your unit is ready to be used. Please proceed with the water bottle loading instructions.

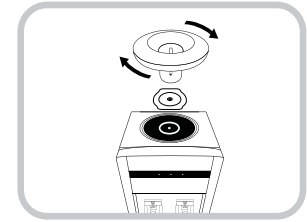


Fig.1

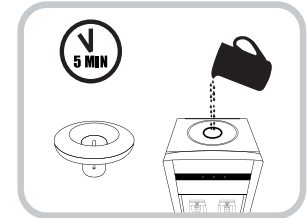


Fig.2

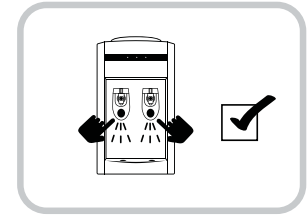


Fig.3

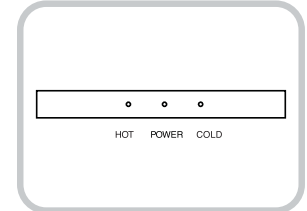


Fig.4

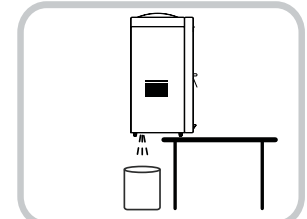


Fig.5

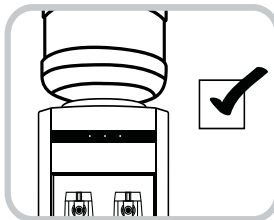
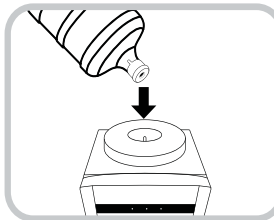
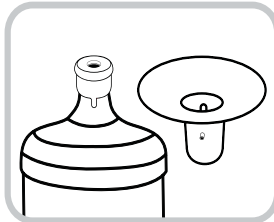
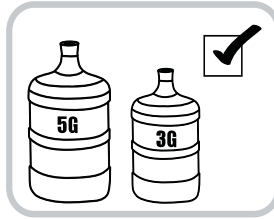
8. INSTRUCTIONS FOR LOADING THE WATER BOTTLE

WARNING: Only use 3 or 5 gallon water bottles on this water cooler.

WARNING: Please make sure to turn OFF the unit when the hot and cold water tanks are empty. Always have water inside the tanks before turning ON any switch.

Loading bottles with spill proof cap

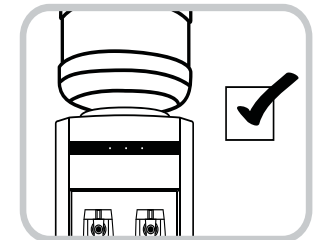
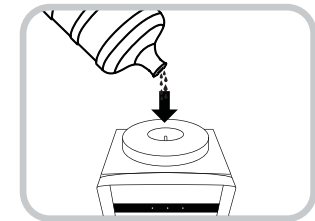
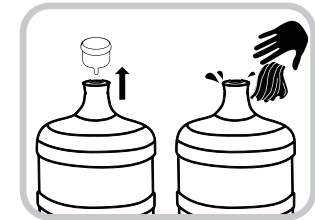
- This unit contains a funnel with a prong to avoid spills when using bottles with spill proof cap.
- Carefully lift the bottle (approx. 40 lbs. for the 5 gallon bottle). Bend your knees to lift the bottle, not your back. Do not place hands over the opening of the bottle while placing it on the unit. Please seek help if you are unable to lift the water bottle.
- Invert the 3 or 5 gallon water bottle over the unit and gently let the neck of the bottle slide into the funnel, making sure the spill proof cap slides down into the prong.
- The prong will break the spill proof cap allowing the water from the bottle to go down into the funnel and into the main reservoir without any spills.
- Allow the water to fill all tanks of the unit for approximately one minute.
- Push in on all water levers to make sure water flows from all faucets.
- Plug the unit back into the electrical outlet.
- Turn ON the hot water switch, wait a couple of minutes and turn ON the cold water switch. Allow the unit to reach the minimum cold and hot water temperatures. This will take approximately 45 minutes and the indicator lights will turn OFF.
- Test the water temperatures by pushing once again on the water levers.
- Your water cooler is now ready for use.



8. INSTRUCTIONS FOR LOADING THE WATER BOTTLE

Loading bottles without spill proof cap

- Remove the cap from the 3 or 5 gallon water bottle and use a clean cloth to wipe off the neck of the bottle.
- Carefully lift the bottle (approx. 40 lbs. for the 5 gallon bottle). Bend your knees to lift the bottle, not your back. Do not place hands over the opening of the bottle while placing it on the unit. Please seek help if you are unable to lift the water bottle.
- Invert the 3 or 5 gallon water bottle over the unit and gently let the neck of the bottle slide into the funnel, making sure the prong goes into the neck of the bottle.
- Allow the water to fill all tanks inside the unit for approximately one minute.
- Push in on all water levers to make sure water flows from all faucets.
- Plug the unit back into the electrical outlet.
- Turn ON the hot water switch, wait a couple of minutes and turn ON the cold water switch. Allow the unit to reach the minimum cold and hot water temperatures. This will take approximately 45 minutes and the indicator lights will turn OFF.
- Test the water temperatures by pushing once again on the water levers.
- Your water cooler is now ready for use.



Steps To Replace Water Bottles

WARNING: Please make sure to turn OFF the unit when the hot and cold water tanks are empty. Always have water inside the tanks before turning ON any switch.

- Turn OFF the hot and cold water switches.
- Unload the empty bottle from the water cooler.
- Proceed to load the new bottle following the INSTRUCTIONS FOR LOADING THE WATER BOTTLE.

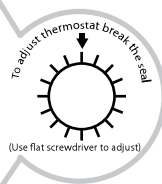
9. COLD WATER THERMOSTAT ADJUSTMENT

At the back of the unit there is a yellow label that covers the screw to adjust the cold water thermostat.

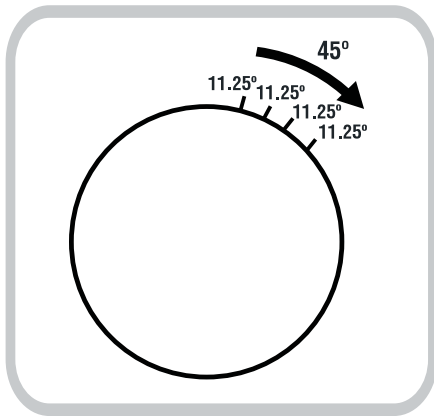
WARNING: Adjust the cold water thermostat only if absolutely necessary. Over adjustment may cause compressor failure and void the warranty.

Factory default temperature setting is 42.8°F (6°C). In order to adjust the cold water thermostat, break the seal and using a flat screwdriver turn the cold water thermostat screw NO MORE than 45° clockwise to adjust the default setting to 41°F (5°C). DO NOT turn over 45°.

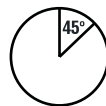
COLD WATER THERMOSTAT ADJUSTMENT
WARNING: Adjust the cold water thermostat if absolutely necessary. Over adjustment may cause compressor failure and can temper with the energy efficiency of the unit. Carefully read the instructions in the Owner's Manual to adjust the cold water thermostat.
 -Factory default temperature setting is 42.8°F.
 -Rotate the thermostat spigot 45° clockwise to adjust default setting to 41°F. DO NOT rotate over 45°.
 Note: Rotate counterclockwise (0-45°) if the compressor continues to run for more than 1 hour.



TO ADJUST COLD WATER THERMOSTAT BREAK THE SEAL



(Use a flat screwdriver to adjust)



Example of 45°.
 Position of the screw will vary per unit.
 Therefore starting turning point will differ per unit

NOTE: If the compressor runs continuously for more than 1 hour turn the screw counterclockwise a few degrees (0-45°) until the compressor stops (allow 10 minutes timeframe after each adjustment for the compressor to stop).

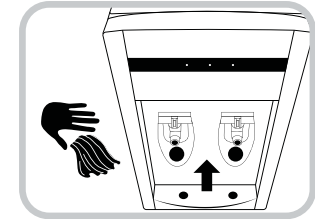
10. MAINTENANCE

CAUTION:

- Before cleaning the unit, switch the hot and cold switches to the OFF position and remove the plug from the power socket.
- Never use corrosive elements or any chemicals to clean this product.
- When the product is not in use, store the unit in a dry place out of direct sunlight.

Cleaning the outside of the water cooler

- To clean the outside of the unit, use a soft cloth with warm water. Avoid abrasive cleaners or hard materials to prevent damage and or scratches to the unit.
- Clean the drip tray regularly to avoid water buildup. To remove the drip tray simply lift it up and outward. Do not use a dishwasher to clean the drip tray.
- To clean the back of the machine, clean with a duster such as a micro fiber cloth and/or vacuum the coils using the duster attachment of the vacuum (please refer to your vacuum cleaner owner's manual).



Storing your Water Cooler

Please follow these instructions to store the water cooler when it will not be used for an extended period of time.

- Turn OFF the hot and cold water switches. Unplug the power cord from the power supply.
- Drain the water through the faucets and draining cap.
- The unit must be stored in the upright position and protected from dust.

11. TECHNICAL SPECIFICATION

Model No	HWB2052 SERIES
Voltage and Frequency	115V/60Hz
Rated Total Power	485W
Heating Power	400W
Cooling Power	85W
Heating Capacity	4L/h - ≥ 90°C (1.06 G/h - ≥ 194°F)
Cooling Capacity	2L/h - ≤ 10°C (0.53 G/h - ≤ 50°F)
Compressor Refrigerant	Eco Friendly R134a

12. TROUBLESHOOTING GUIDE

IF THE UNIT IS NOT WORKING PROPERLY, PLEASE REFER TO THE TABLE BELOW TO SOLVE MOST COMMON PROBLEMS:

Issue	Possible Cause	Solution
No water comes out from the faucets	<ul style="list-style-type: none"> No water inside the tanks. Tanks or tubes inside the unit are clogged. Lever not working properly. 	<ul style="list-style-type: none"> Make sure the tanks are filled with water. Contact customer service.
No hot water	<ul style="list-style-type: none"> Hot switch is OFF. The unit may have overheated. Hot switch is damaged. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn ON the hot switch. Check the temperature 45 minutes later. Turn OFF the hot switch and allow the unit to rest for 1 hour. Turn ON the hot switch again (make sure there is water inside the tank). Contact customer service.
No cold water	<ul style="list-style-type: none"> Cold switch is OFF. The unit may have overheated. Cold switch is damaged. Hot water funnel is not properly placed. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn ON the cold switch. Check the temperature 45 minutes later. Turn OFF the hot and cold switches and allow the unit to rest for 1 hour. Turn ON both switches again (make sure there is water inside the tank). Place the Hot Water Funnel firmly on the metal prong. Contact customer service.
Water leaking from the unit	<ul style="list-style-type: none"> Drip tray is full. The water bottle was not properly loaded. Water leakage inside of the unit. 	<ul style="list-style-type: none"> Empty the drip tray. Turn OFF the cold and hot water switches and dry the unit on the outside and its surroundings. If the problem continues, contact customer service.
Odor in the water	<ul style="list-style-type: none"> New machine. The unit has not been used for a long time. There may be an algae issue. 	<ul style="list-style-type: none"> Please proceed with First Time Instructions on page 8. If the problem continues, contact customer service.
Low Electric shocks	<ul style="list-style-type: none"> The unit is not properly grounded. The power cord is damaged. 	<ul style="list-style-type: none"> Please call a professional electrician to assist you with any electrical problem. If the problem continues, contact customer service.

For any issue not shown on the table, please contact customer service.
1-855-687-2223

Do not attempt to disassemble the unit yourself. The manufacturer will not undertake any responsibility from damages or incidents resulting from it. This action will void the manufacturer's warranty.

Mitrana Group Inc.
Av. Interamericana y Roberto
Eisemann, Coronado Mall, P 2, Ofc. 35ª
Panamá.

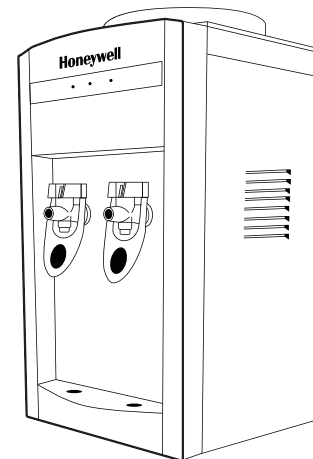
For general inquires about Mitrana Group Inc or
Honeywell Water Coolers please contact the toll
free number: 1-855-HWHELP1 (1-855-494-3571).
International rates may apply.
Or visit: www.honeywellwatercoolers.com

Imported and Distributed by:
SCA Imports LLC
18851 NE 29th Ave., Suite 706
Aventura, FL 33180
Tel: 1-855-687-2223

© 2015 Mitrana Group Inc. All rights reserved
IM02-HWB2052W/S/B-2015-06
The Honeywell Trademark is used under license
from Honeywell International Inc. Honeywell
International Inc. makes no representations or
warranties with respect to this product.
This product is manufactured by Mitrana Group Inc.

Honeywell

**FREE STANDING
WATER COOLER**
ENFRIADOR DE AGUA DE MESA



OWNER'S MANUAL

Read and save these instructions
before use

**MANUAL DE
INSTRUCCIONES**

Lea y guarde estas instrucciones
antes de usar el producto

Modelo HWB2052W/S/B Series

For customer service please contact:
1-855-687-2223

Para servicio al consumidor favor contactar:
1-855-687-2223

CONTENIDO

1.	Antes de Utilizar su Equipo por Primera Vez.....	3
2.	Componentes y Características	4
3.	Instrucciones Importantes de Seguridad.....	5
4.	Botones de Funciones	6
5.	Luces Indicadoras.....	7
6.	Guía de Instalación	7
7.	Instalar el Dispensador por Primera Vez.....	8
8.	Instrucciones para Colocar el Botellón de Agua	10
9.	Ajuste del Termostato de Agua Fría	12
10.	Mantenimiento	13
11.	Especificaciones técnicas	13
12.	Guía de Solución de Problemas	14

1. ANTES DE UTILIZAR SU EQUIPO POR PRIMERA VEZ

Lea todas las instrucciones cuidadosamente antes de instalar y operar la unidad. Mantenga este manual de instrucciones para futuras referencias. Este manual ha sido diseñado con el objeto de proporcionarle las instrucciones importantes necesarias para utilizar y mantener su dispensador de agua. Si necesita asistencia adicional no dude en contactarnos. No seguir estas instrucciones puede ocasionarle daño y/o impedir el funcionamiento correcto de la unidad, y anular la garantía del fabricante.

Mantenga la constancia original de compra junto con esta guía para establecer el periodo de garantía. Mantenga una copia del recibo de compra.

Escriba el número de serie y modelo los cuales pueden ser ubicados en la etiqueta que está ubicada a un lado del dispensador de agua.

Por favor escriba la información aquí:

Fecha de Compra: _____

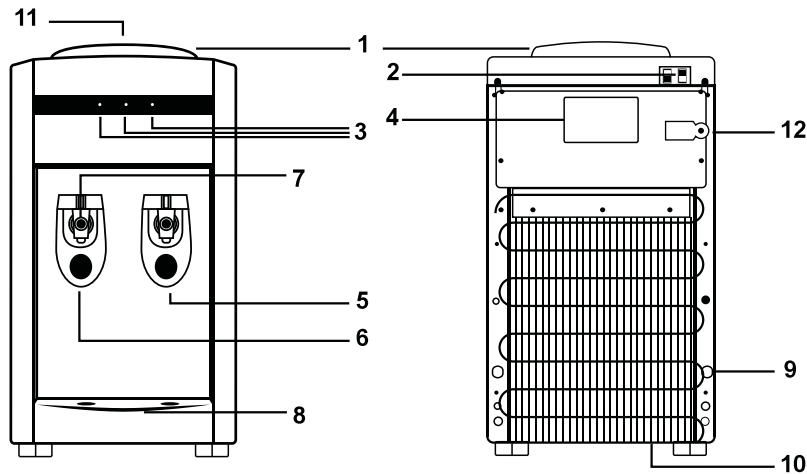
Número de Modelo: HWB2052

Color: () Blanco () Negro () Plateado

Número de Serial: _____

AVERTENCIA: ANTES DE CONECTAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO A LA FUENTE DE PODER, PERMITA QUE REPOSE VERTICALMENTE POR APROXIMADAMENTE 24 HORAS. ESTO REDUCIRÁ LA POSIBILIDAD DE FALLA DE LA UNIDAD DE ENFRIAMIENTO DEBIDO A MOVIMIENTOS BRUSCOS DURANTE EL ENVÍO.

2. COMPONENTES Y CARACTERISTICAS

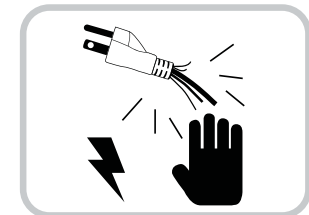
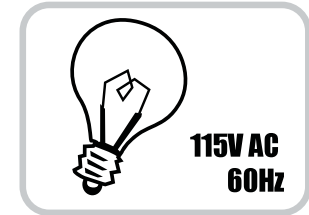


No	Nombre	No	Nombre
1	Embudo	7	Botón de Seguridad
2	Interruptores de Agua Fria y Caliente	8	Bandeja Contra Derrames
3	Luces Indicadoras	9	Cable de Electricidad
4	Etiqueta de Información Tecnica	10	Tapon de Drenaje
5	Llave de Agua Fria	11	Embudo de Agua Caliente
6	Llave de Agua Caliente	12	Ajuste del Termostato de Agua Fria

3. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

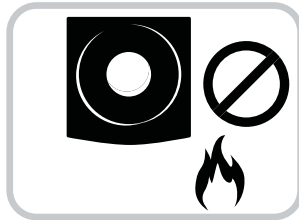
ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de fuego, descarga eléctrica, o lesión cuando se utilice este electrodoméstico, por favor siga estas instrucciones básicas:

- Lea y entienda todas las instrucciones antes de usar el enfriador de agua.
- Su enfriador de agua utiliza corriente eléctrica de 115 Voltios, 60Hz. No conecte esta unidad a una corriente eléctrica de 220V.
- Antes de usar la unidad retírela de todo empaque y revise si está en buenas condiciones.
- NO use esta unidad si el cable de electricidad o enchufe están dañados. No se recomienda usar una extensión con este electrodoméstico.
- Asegúrese que la unidad esté conectada a un toma corriente apropiadamente instalado con un interruptor diferencial GFCI (Ground-fault Circuit-interrupter). No corte ni remueva el contacto a tierra del toma corriente bajo ninguna circunstancia. Si tiene alguna pregunta relacionada a la electricidad y/o toma a tierra debe contactar a un electricista certificado. El uso inapropiado del tomacorriente con toma a tierra puede resultar en el riesgo de una descarga eléctrica. Si el cable de electricidad está dañado, debe ser remplazado a través un centro de servicio autorizado.
- NO pase el cable de electricidad por debajo de alfombras. Mantenga el cable lejos de áreas donde pueda causar tropezos.
- Siempre desconecte el electrodoméstico de la fuente de poder antes de limpiarlo, reubicarlo o darle mantenimiento.
- Asegúrese de apagar la unidad cuando los tanques de agua fría y caliente estén vacíos. Siempre tenga agua dentro de ambos tanques antes de prender los interruptores. El no seguir estas instrucciones puede causar sobrecalentamiento y daño de la unidad.
- Remueva el cable de electricidad del tomacorriente sujetándolo por el enchufe. No desconecte la unidad halando del cable.
- NO intente reparar o ajustar las funciones eléctricas y/o mecánicas de esta unidad, esto puede causar la anulación de la garantía.
- NO permita que los niños jueguen con el electrodoméstico, empaque o bolsas de plástico.
- Si la unidad está dañada o no funciona correctamente, deje de utilizarla. Lea la sección de GUIA DE SOLUCION DE PROBLEMAS y/o busque ayuda profesional.
- Nunca ubique este producto donde pueda caer en una tina o contenedor de agua.



3. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

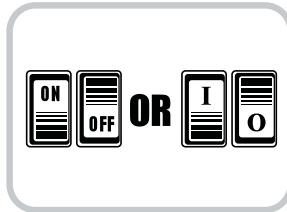
- NO use esta unidad en baños o en la intemperie.
- Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo niños y personas de edad avanzada) que tengan capacidades físicas o mentales limitadas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido entrenamiento y supervisión relevante al uso de este electrodoméstico por una persona responsable por su seguridad.
- Nunca limpie esta unidad con líquidos inflamables. Los vapores pueden crear un riesgo de fuego o explosión.
- No guarde o use gasolina u otro líquido o vapor inflamable en la proximidad de éste o cualquier otro dispensador de agua. Los vapores pueden crear un riesgo de fuego o explosión.
- Mantenga este manual de instrucciones para referencia futura.



4. BOTONES DE FUNCIONES

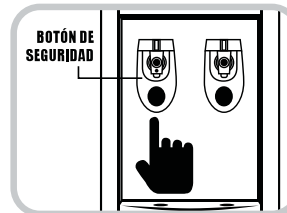
ENCENDIDO:

Presione en los interruptores de agua caliente o fría ubicados en la parte posterior de la unidad para prender las funciones de agua fría y caliente respectivamente. NO prenda ambas funciones a la vez. Por favor refiérase a la sección de INSTALAR EL DISPENSADOR POR PRIMERA VEZ.



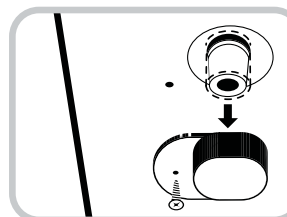
LLAVES DE AGUA:

Presione en las llaves de agua caliente o fría para dispensar el agua a la temperatura deseada. Para usar el agua caliente, presione el botón de seguridad rojo en el medio y simultáneamente la llave.



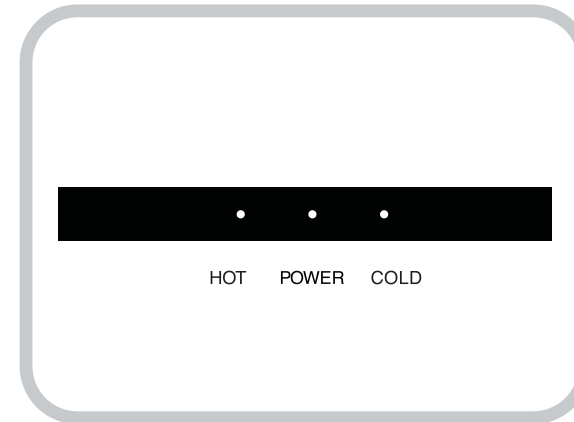
TAPAS DE DRENAJE:

Retire la tapa de plástico utilizando un destornillador Phillips (no incluido). Quite la cubierta de goma del tubo de drenaje para drenar el agua de los tanques. Para cerrarlo, coloque la cubierta de goma en el tubo de drenaje y asegure la tapa plástica en su posición original.



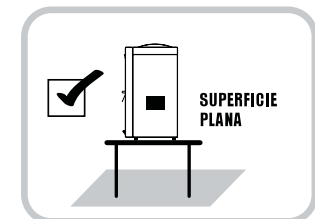
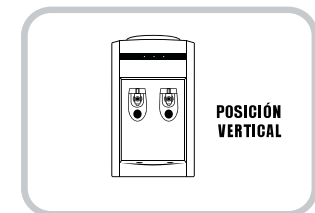
5. LUCES INDICADORAS

La unidad tiene una Luz Indicadora de Encendido la cual estará iluminada cuando la unidad esté prendida. Las Luces Indicadoras se encenderán mientras las funciones de agua caliente y fría estén en funcionamiento. Una vez que el agua haya alcanzado la temperatura máxima, las Luces Indicadoras se apagarán.



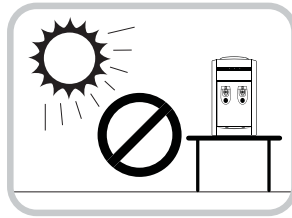
6. GUIA DE INSTALACIÓN

- Retire el empaque exterior e interior de la unidad.
- ANTES DE CONECTAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO A LA FUENTE DE PODER, permita que repose verticalmente por aproximadamente 24 horas. Esto reducirá la posibilidad de alguna falla de la unidad de enfriamiento debido a movimientos bruscos durante el envío.
- Esta unidad es solamente para uso en interiores y debe ser ubicada en un área fresca y ventilada.
- Coloque la unidad en una superficie plana que sea lo suficientemente fuerte para soportar el peso del electrodoméstico y botellón.
- Mantenga el área alrededor de la unidad libre de polvo y suciedad.
- Evite que la unidad tenga contacto directo con la luz solar y con otras fuentes de calor (estufas, calentadores, radiadores, etc.)



6. GUIA DE INSTALACIÓN

- La luz solar de forma directa puede afectar la unidad con el tiempo y las fuentes de calor pueden incrementar su consumo eléctrico. Las temperaturas frías extremas pueden causar que este electrodoméstico no funcione apropiadamente.
- La luz solar de forma directa puede causar la reproducción de algas dentro del botellón de agua, lo cual puede provocar un mal funcionamiento de la unidad.
- NO ubique la unidad en áreas donde la temperatura se ubique por debajo de 0 °C / 32 °F.
- Acomode el enfriador de agua dejando al menos 6 pulgadas de espacio entre la unidad y la pared, esto permitirá la circulación de aire necesaria para enfriar el compresor.
- Por favor siga las instrucciones para colocar el botellón de agua antes de conectar la unidad a la fuente de poder.
- Asegúrese que los interruptores de agua fría y caliente estén apagados antes de conectar la unidad a la fuente de poder.
- No use un adaptador con esta unidad.
- No use una extensión con esta unidad. Si el cable de electricidad es muy corto, contacte un electricista certificado para que instale un toma corriente cerca a la unidad.
- Conecte la unidad a un toma corriente con contacto a tierra que esté conectado apropiadamente. No corte ni remueva el contacto a tierra del toma corriente bajo ninguna circunstancia. Si tiene alguna pregunta relacionada a la electricidad y/o toma a tierra debe contactar a un electricista certificado.
- **ATENCIÓN:** Si no planea utilizar la función de agua caliente por un período de tres días o más, es recomendado que apague el interruptor de esta función.



7. INSTALAR EL DISPENSADOR POR PRIMERA VEZ

PASOS IMPORTANTES ANTES DE USAR SU DISPENSADOR DE AGUA.

ANTES DE CONECTAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO A LA FUENTE DE PODER, permita que repose verticalmente por aproximadamente 24 horas. Esto reducirá la posibilidad de alguna falla de la unidad de enfriamiento debido a movimientos bruscos durante el envío.

ADVERTENCIA: Por favor asegúrese que la unidad está apagada cuando los tanques de agua caliente y fría estén vacíos. Siempre debe haber agua dentro de los tanques antes de prender cualquier interruptor.

7. INSTALAR EL DISPENSADOR POR PRIMERA VEZ

El dispensador de agua ha sido limpiado previamente en la fábrica, sin embargo los tanques de reserva, agua caliente y fría, así como las tuberías, deben ser enjuagadas con agua fresca antes de usarlo como sigue:

1. Asegúrese que la unidad este desenchufada.
2. Remueva el embudo girándolo hacia la izquierda o derecha según el modelo. Asegúrese que el Embudo de Agua Caliente (pieza de plástico semi-transparente) se encuentre colocado firmemente en la punta metálica del tanque. (Fig. 1)
3. Llene el tanque de agua con agua de grifo hasta que esté lleno hasta al menos 1 pulgada por encima del Embudo de Agua Caliente. Permita que el agua se asiente en los tanques de agua caliente y fría por lo menos 5 minutos. (Fig. 2)
4. Presione en cada una de las llaves (caliente y fría) para confirmar que el agua está corriendo por la unidad. (Fig. 3)
5. Conecte el dispensador al tomacorriente. Por favor revise antes las secciones de INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD y GUIA DE INSTALACIÓN.
6. Prenda el interruptor de agua caliente, espere un par de minutos y luego prenda el interruptor de agua fría. Permita que la unidad alcance las temperaturas mínimas del agua caliente y agua fría. Esto tomará aproximadamente 45 minutos y las Luces Indicadoras se apagarán. (Fig. 4)
7. Pruebe la temperatura del agua presionando cada una de las llaves.
8. Apague los interruptores de agua caliente y fría y desconecte la unidad del toma corriente.
9. Proceda a drenar el agua de cada uno de los grifos hasta que haya salido toda el agua.
10. Mueva la unidad hacia el borde de la mesa o del mostrador hasta que el tapón de drenaje esté expuesto. Asegúrese de tener un depósito de agua o una cubeta debajo. (Fig. 5)
11. Retire la tapa de plástico utilizando un destornillador Phillips (no incluido). Quite la cubierta de goma del tubo de drenaje para drenar el agua de los tanques.
12. Cierre el tubo de drenaje con la cubierta de goma en el y asegure la tapa plástica en su posición original.
13. Coloque nuevamente el Embudo en su posición original.
14. La unidad esta lista para ser usada. Por favor prosiga a la sección con las instrucciones para colocar el botellón de agua.

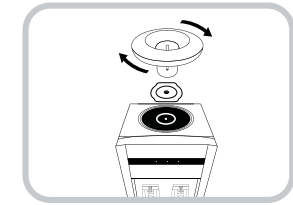


Fig. 1

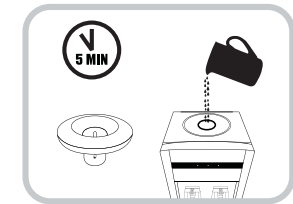


Fig. 2

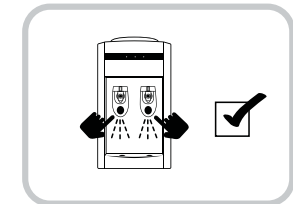


Fig. 3

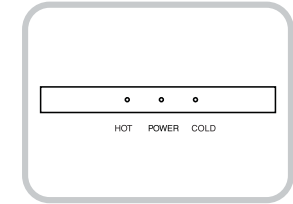


Fig. 4

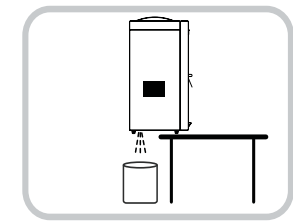


Fig. 5

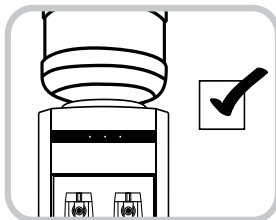
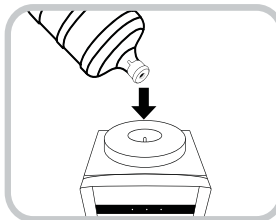
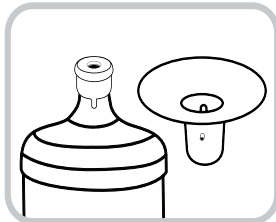
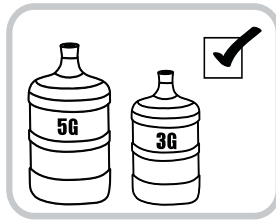
8. INSTRUCCIONES PARA COLOCAR EL BOTELLON DE AGUA

ADVERTENCIA: Solo use botellones de 3 o 5 galones con este dispensador de agua.

ADVERTENCIA: Asegúrese que la unidad esté apagada cuando los tanques de agua caliente y fría estén vacíos. Siempre debe haber agua dentro de los tanques antes de prender cualquier interruptor.

Colocar botellones con tapa a prueba de derrames

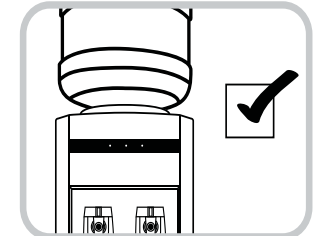
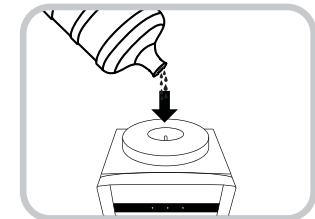
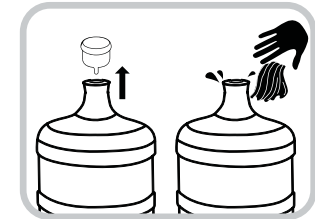
- Esta unidad contiene un embudo con punta para evitar derrames cuando se usan botellones con tapa a prueba de derrames.
- Levante cuidadosamente el botellón (aprox. 40 libras por el botellón de 5 galones). Doble sus rodillas para levantar el botellón, no su espalda. No coloque las manos bloqueando la abertura del botellón mientras lo está colocando. Pida ayuda si no le es posible levantar el botellón.
- Invierta el botellón de 3 o 5 galones sobre la unidad y cuidadosamente permita que el cuello del botellón se deslice dentro del embudo, asegúrese que la tapa a prueba de derrames se deslice hacia la punta del embudo.
- La punta del embudo romperá el sello de la tapa a prueba de derrames permitiendo que el agua fluya sin derrames desde el botellón hacia el embudo y los tanques de agua.
- Permita que el agua llene todos los tanques por aproximadamente un minuto.
- Presione en las llaves de agua para confirmar que el agua fluye en todos los grifos.
- Conecte la unidad al toma corriente.
- Prenda el interruptor de agua caliente, espere unos minutos y prenda el interruptor de agua fría. Permita que la unidad alcance las temperaturas mínimas del agua fría y caliente. Esto tomará aproximadamente 45 minutos y las Luces Indicadoras se apagarán.
- Pruebe la temperatura del agua presionando cada una de las llaves.
- Su dispensador de agua está listo para ser utilizado.



8. INSTRUCCIONES PARA COLOCAR EL BOTELLON DE AGUA

Colocar botellones sin tapa a prueba de derrames

- Remueva la tapa del botellón de agua de 3 o 5 galones y utilice un paño limpio para limpiar el cuello del botellón.
- Levante cuidadosamente el botellón (aprox. 40 libras por el botellón de 5 galones). Doble sus rodillas para levantar el botellón, no su espalda. No coloque las manos bloqueando la abertura del botellón mientras lo está colocando. Por favor pida ayuda si no le es posible levantar el botellón.
- Invierta el botellón de 3 o 5 galones sobre la unidad y cuidadosamente permita que el cuello del botellón se deslice dentro del embudo, asegúrese que el cuello se deslice hacia la punta del embudo.
- Permita que el agua llene todos los tanques por aproximadamente un minuto.
- Presione en las llaves de agua para confirmar que el agua fluye en todos los grifos.
- Conecte la unidad al toma corriente.
- Prenda el interruptor de agua caliente, espere unos minutos y prenda el interruptor de agua fría. Permita que la unidad alcance las temperaturas mínimas del agua fría y caliente. Esto tomará aproximadamente 45 minutos y las Luces Indicadoras se apagarán.
- Pruebe la temperatura del agua presionando cada una de las llaves.
- Su dispensador de agua está listo para ser utilizado.



Pasos para reemplazar botellones de agua

ADVERTENCIA: : Asegúrese que la unidad esté apagada cuando los tanques de agua caliente y fría estén vacíos. Siempre debe haber agua dentro de los tanques antes de prender cualquier interruptor.

- Apague los interruptores de agua caliente y fría.
- Retire el botellón vacío del dispensador.
- Proceda a colocar el nuevo botellón siguiendo las INSTRUCCIONES PARA COLOCAR EL BOTELLON DE AGUA.

9. AJUSTE DEL TERMOSTATO DEL AGUA FRÍA

En la parte posterior de la unidad hay una etiqueta amarilla que cubre el tornillo que permite ajustar el termostato de agua fría.

ADVERTENCIA: ajuste el termostato del agua fría solo en caso de ser absolutamente necesario. Ajustarlo en exceso puede causar fallas en el compresor y anular la garantía.

La temperatura estándar de fábrica está establecida en 42.8 °F (6 °C)

Para realizar un ajuste del termostato de agua fría, rompa el sello y con un destornillador plano gire el tornillo del termostato de agua fría NO MÁS de 45 ° en el sentido de las agujas del reloj para llevar la temperatura establecida a 41 °F (5 °C). NO GIRE más allá de los 45 °.

AJUSTE DEL TERMOSTATO DE AGUA FRÍA

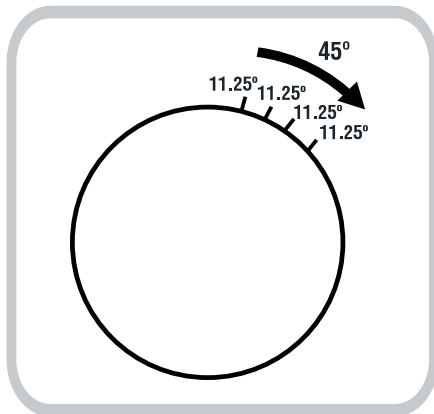
ADVERTENCIA: Ajuste el termostato de agua fría solo en caso de ser absolutamente necesario. Ajustarlo en exceso puede causar fallas en el compresor y puede afectar la eficiencia energética de la unidad. Lea cuidadosamente el Manual de Instrucciones para Ajustar el Termostato de Agua Fría

-La temperatura estándar de fábrica está establecida en 42.8 °F (6 °C)
-Gire el tornillo del termostato de agua fría NO MÁS de 45° en el sentido de las agujas del reloj para llevar la temperatura establecida a 41 °F (5 °C). NO GIRE más allá de los 45°.

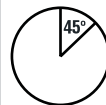
Nota: Gire en sentido contrario a las agujas del reloj (0-45°) si el compresor continúa funcionando por más de 1 hora.



ROMPA EL SELLO PARA AJUSTAR EL TERMOSTATO



(Use un destornillador plano para hacer el ajuste)



Ejemplo de 45°

La posición del tornillo puede variar de acuerdo a la unidad. Por lo tanto el punto de inicio para dar vuelta será distinto en cada unidad.

NOTA: Si el compresor funciona continuamente por más de 1 hora, de vuelta al tornillo unos grados (0-45°) en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que pare el compresor (permítale un lapso de 10 minutos después de cada ajuste hasta que pare el compresor).

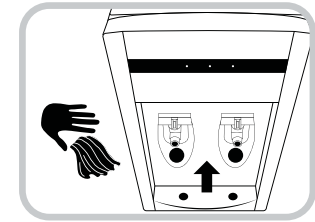
10. MANTENIMIENTO

CUIDADO:

- Antes de limpiar la unidad apague los interruptores del agua caliente y fría, y desenchufe la unidad del toma corriente.
- Nunca utilice elementos corrosivos o químicos para limpiar esta unidad.
- Cuando la unidad no esté en uso, almacénela en un lugar seco y fuera del contacto directo con la luz solar.

Limpieza externa del enfriador de agua

- Para limpiar el exterior de la unidad, utilice un paño suave con agua tibia. Evite utilizar limpiadores abrasivos y materiales duros para prevenir daños y/o rayones a la unidad.
- Limpie la bandeja de derrames con frecuencia para evitar la acumulación de agua. Para remover la bandeja de derrames simplemente levante y hale hacia fuera.
- Para limpiar la parte posterior de la máquina, limpie con un saca polvo, un paño de microfibra y/o aspire el espiral de alambre usando el accesorio de cepillo de la aspiradora (por favor refiérase al manual de instrucciones del usuario de la aspiradora).



Almacenamiento del enfriador de agua

Por favor siga estas instrucciones para almacenar esta unidad cuando no vaya a ser utilizada por un largo periodo de tiempo.

- Apague los interruptores del agua caliente y fría. Desenchufe el cable de electricidad del tomacorriente.
- Drene el agua usando las llaves y la tapa de drenaje.
- Esta unidad debe ser almacenada verticalmente y protegida del polvo.

11. ESPECIFICACIONES TECNICAS

Numero de Modelo	HWB2052 Series
Voltaje y Frecuencia	115V/60Hz
Corriente Total	485W
Poder de Calentamiento	400W
Poder de Enfriamiento	85W
Capacidad de Calentamiento	4L/h - $\geq 90^{\circ}\text{C}$ (1.06 G/h - $\geq 194^{\circ}\text{F}$)
Capacidad de Enfriamiento	2L/h - $\leq 10^{\circ}\text{C}$ (0.53 G/h - $\leq 50^{\circ}\text{F}$)
Refrigerante al Compresor	Eco Friendly R134a

12. GUIA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SI ESTA UNIDAD NO ESTÁ FUNCIONANDO CORRECTAMENTE, REVISE LA SIGUIENTE TABLA PARA RESOLVER LOS PROBLEMAS MÁS COMUNES:

Problema	Causa Posible	Solución
No sale agua de los grifos	<ul style="list-style-type: none"> No hay agua dentro de los tanques. Los tanques y/o tubos dentro de la unidad están atorados. Las llaves no están funcionando apropiadamente. 	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese que los tanques tienen agua. Contacte Servicio al Consumidor.
No dispensa agua caliente	<ul style="list-style-type: none"> El interruptor del agua caliente está apagado. La unidad se ha sobrecalentado. El interruptor de agua caliente está dañado. 	<ul style="list-style-type: none"> Encienda el interruptor de agua caliente. Pruebe la temperatura después de 45 minutos. Apague el interruptor de agua caliente y permita que la unidad descanse por 1 hora. Encienda nuevamente el interruptor de agua caliente (asegúrese que los tanques tengan agua adentro). Contacte Servicio al Consumidor.
No dispensa agua fría	<ul style="list-style-type: none"> El interruptor del agua fría está apagado. La unidad se ha sobrecalentado. El interruptor de agua fría está dañado. El Embudo de Agua caliente no está fijado correctamente. 	<ul style="list-style-type: none"> Encienda el interruptor de agua fría. Pruebe la temperatura después de 45 minutos. Apague los interruptores de agua fría y caliente, y permita que la unidad descanse por 1 hora. Encienda ambos interruptores otra vez (asegúrese que los tanques tengan agua adentro). Coloque el Embudo de Agua Caliente firmemente en la punta metálica. Contacte Servicio al Consumidor.
Fuga de agua en la unidad	<ul style="list-style-type: none"> La bandeja de derrames está llena. El botellón de agua no fue colocado correctamente. Fuga de agua dentro de la unidad. 	<ul style="list-style-type: none"> Vacíe la bandeja de derrames. Apague los interruptores de agua caliente y fría y seque la parte exterior de la unidad y sus alrededores. Si el problema continúa, contacte Servicio al Consumidor.
Olor en el agua	<ul style="list-style-type: none"> Nueva unidad. La unidad no ha sido usada por un largo periodo de tiempo. Tal vez tenga un problema de algas. 	<ul style="list-style-type: none"> Proceda a seguir las instrucciones de Instalar su Dispensador por Primera Vez en la página 8. Si el problema continúa, contacte Servicio al Consumidor.
Descargas eléctricas bajas	<ul style="list-style-type: none"> La unidad no está correctamente conectada a tierra. El cable de electricidad está dañado. 	<ul style="list-style-type: none"> Por favor llame a un electricista certificado para que lo asista con cualquier problema eléctrico. Si el problema continúa, contacte Servicio al Consumidor.

Para cualquier problema no incluido en esta tabla, por favor contacte Servicio al Consumidor al: 1-855-687-2223

No intente desarmar la unidad por sí mismo. El fabricante no asume ninguna responsabilidad de los daños o incidentes que resulten de esta acción, la cual también anulará la garantía del fabricante.

Mitrana Group Inc.

Av. Interamericana y Roberto Eisemann, Coronado Mall, P 2, Ofc. 35^a Panamá.

Para consultas sobre Mitrana Group Inc. o los Enfriadores de Agua Honeywell, favor contactar al número de llamada gratuita: 1-855-HWHELP1 (1-855-494-3571). Podrán aplicar tasas internacionales. O visitar la página: www.honeywellwatercoolers.com

Importado y Distribuido por:
SCA Imports LLC
 18851 NE 29th Ave., Suite 706
 Aventura, FL 33180
 Tel: 1-855-687-2223

© 2015 Mitrana Group Inc. Derechos reservados. IM01-HWB2052VW/S/B-2015-06
 La marca Honeywell es utilizada bajo licencia de Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. no se hace responsable o da garantías sobre este producto. Este producto ha sido fabricado por Mitrana Group Inc.